



**Ministero per i Beni e le Attività
Culturali e del Turismo**

**Facoltà di Studi Classici,
Università di Cambridge**

**Comune di
Pignataro Interamna**

Protocollo di Intesa per la condivisione e l'attuazione del *Progetto Interamna Lirenas* nel comprensorio archeologico di Interamna Lirenas (Pignataro Interamna, FR) rivolto ad una migliore conoscenza, tutela, valorizzazione e promozione del patrimonio archeologico

da stipularsi tra:

Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio delle Province di Frosinone, Latina e Rieti con sede via Pompeo Magno 2, 00192 Roma, Italia, Codice Fiscale 80186070589, (di seguito denominata "Soprintendenza"), nella persona del legale rappresentante, Soprintendente Arch. Stefano Gizzi, nato a L'Aquila (Italia) il 30 maggio 1953, Codice Fiscale GZZSFN53E30A345E;

Facoltà di Studi Classici, Università di Cambridge, con sede in Sidgwick Avenue, CB3 9DA Cambridge, Regno Unito (di seguito denominata "Facoltà"), nella persona del legale rappresentante, Preside Prof. Richard Hunter, nato a Sidney (Australia) il 30 ottobre 1953;

Comune di Pignataro Interamna, con sede in via Roma 6, 03040 Pignataro Interamna, Italia (di

**Ministry for Cultural Activities and
Heritage, and Tourism**

**The Faculty of Classics,
University of Cambridge**

**Municipality of
Pignataro Interamna**

Memorandum of Understanding to share and pursue the *Interamna Lirenas Project* within the archaeological district of Interamna Lirenas (Pignataro Interamna, FR) aimed at improving knowledge, protection, development and promotion of the archaeological heritage

between:

Superintendency Archaeology, Fine Arts and Landscape for the Provinces of Frosinone, Latina and Rieti, having its main administrative offices in via Pompeo Magno 2, 00192 Rome, Italy, Codice Fiscale 80186070589, (hereinafter referred to as "the Superintendency"), in the person of its legal representative, Superintendent Arch. Stefano Gizzi born in L'Aquila (Italy) on 30th May 1953, Codice Fiscale GZZSFN53E30A345E;

The Faculty of Classics, University of Cambridge, having its main administrative offices in Sidgwick Avenue, Cambridge CB3 9DA, United Kingdom (hereinafter referred to as "the Faculty"), in the person of its legal representative, Chair Prof. Richard Hunter, born in Sydney (Australia) on 30th October 1953;

Municipality of Pignataro Interamna, having its main administrative offices in via Roma 6, 03040 Pignataro

seguito denominato “Comune”), nella persona del legale rappresentante, Sindaco Dott. Benedetto Murro, nato a Pignataro Interamna il 15 maggio 1962, Codice Fiscale MRRBDT62E15G662M;

di seguito denominate “le Parti”.

Le Parti convenute premettono quanto segue:

PREMESSO che sin dal luglio 2010 la Soprintendenza, la Facoltà e il Comune condividono un proficuo programma di ricerche archeologiche rivolte allo studio del comprensorio archeologico di Interamna Lirenas (città e territorio);

PREMESSO che l’innovativo lavoro sul campo condotto dalla Facoltà, avendo impiegato gli approcci più recenti nella prospezione geofisica e nello studio di tutte le classi di cultura materiale (specialmente la ceramica comune), ha prodotto risultati inaspettati che hanno fondamentalmente cambiato le ben radicate interpretazioni dell’archeologia di Interamna Lirenas e di questa parte della Valle del Liri;

PREMESSO che la Soprintendenza, da sempre impegnata in un’intensa e ben documentata attività di ricerca e tutela nel comprensorio archeologico di Interamna Lirenas, ritiene, sulla base degli straordinari risultati delle ricerche di cui sopra, che sia opportuno promuovere una rivalutazione più generale della natura e dell’entità del patrimonio archeologico ad Interamna Lirenas e nel suo territorio;

PREMESSO che il Comune, come risultato di questa radicale rivalutazione dell’entità dei resti archeologici ancora sepolti a Interamna Lirenas e nel suo territorio, ha ulteriormente intensificato il suo attivo impegno rivolto alla valorizzazione e promozione del proprio patrimonio archeologico;

PREMESSO che dei risultati di tali ricerche la Facoltà ha sempre presentato tempestiva relazione alla Soprintendenza; che la Soprintendenza e la Facoltà hanno congiuntamente provveduto a

Interamna, Italy (hereinafter referred to as “the Municipality”), in the person of its legal representative, Mayor Dott. Benedetto Murro, born Pignataro Interamna on 15th May 1962, Codice Fiscale MRRBDT62E15G662M;

hereinafter referred to as “the Parties”.

The above Parties highlight the following:

GIVEN that since July 2010 the Superintendency, the Faculty and the Municipality share a successful archaeological research programme aimed at studying the archaeological district of Interamna Lirenas (town and hinterland);

GIVEN that the Faculty’s cutting-edge fieldwork, having employed the latest approaches in geophysical prospection and in the study of all classes of material culture (especially commonware pottery), has produced unexpected results which have fundamentally changed long-established interpretations about the archaeology of Interamna Lirenas and of this part of the Liri Valley;

GIVEN that the Superintendency, always committed to intense and well-documented research and protection activities in the archaeological district of Interamna Lirenas, believes it appropriate, in light of the above-mentioned extraordinary results, to promote a more general re-assessment of the nature and extent of the archaeology at Interamna Lirenas and across its territory;

GIVEN that the Municipality, as a result of this radical re-assessment of the extent of the still-buried archaeological remains at Interamna Lirenas and across its territory, has further intensified its proactive commitment to develop and promote its archaeological heritage;

GIVEN that the Faculty has always submitted timely reports of the results of such research to the Superintendency; that the Superintendency and the Faculty have jointly proceeded to make those results

divulgare tali risultati in opportune pubblicazioni scientifiche (*Atti degli Incontri Lazio e Sabina, Papers of the British School at Rome*); che Soprintendenza, Facoltà e Comune hanno promosso una serie di iniziative didattiche e di altro tipo rivolte alla divulgazione dei risultati delle ricerche e alla valorizzazione dell'area archeologica in Contrada Termine (*Open Days, presentazioni pubbliche, visite guidate*);

CONSIDERATO che Soprintendenza e Facoltà svolgono ognuna, per quanto di competenza, attività di ricerca e studio relativamente al comprensorio archeologico su menzionato;

CONSIDERATO che Soprintendenza e Comune svolgono ognuno, per quanto di competenza, attività di tutela, valorizzazione e promozione del patrimonio archeologico del territorio;

CONSIDERATI i proficui risultati che ad ognuna delle Parti per le proprie specifiche competenze ha prodotto e può ancora produrre un rapporto di collaborazione;

CONSIDERATO che la Facoltà possiede una solidissima esperienza nell'applicazione di metodologie archeologiche di ricerca, di scavo, di analisi non invasive; nello studio di tutte le classi di reperti e particolarmente la ceramica comune; così come nell'efficace comunicazione sia accademica che pubblica dei risultati del proprio lavoro scientifico;

CONSIDERATO che la Soprintendenza ritiene che la Facoltà, per la qualità del lavoro scientifico a tutt'oggi svolto e per l'efficacia nella comunicazione pubblica degli stessi, possieda i requisiti necessari per continuare a collaborare alla ricerca summenzionata;

CONSIDERATO che il Comune ha dimostrato un impegno concreto e in crescita nella tutela, valorizzazione e promozione del patrimonio archeologico così come nel supporto della ricerca archeologica;

CONSIDERATA l'utilità di sviluppare ulteriormente la collaborazione tra Soprintendenza e Facoltà sia

public through appropriate academic publications (*Atti degli Incontri Lazio e Sabina, Papers of the British School at Rome*); that the Superintendency, the Faculty and the Municipality have carried out a series of educational and other initiatives aimed at communicating the results of the research and promoting the archaeological area in Contrada Termine (*Open Days, public lectures, guided tours*);

HAVING CONSIDERED that the Superintendency and the Faculty each carry out, in accordance with their own competence, research and study activities in relation to the above-mentioned archaeological district;

HAVING CONSIDERED that Superintendency and Municipality each carry out, in accordance with their own competence, protection and promotion activities of the archaeological heritage;

HAVING CONSIDERED the beneficial results that a scientific collaboration has brought and can still bring to all Parties in relation to their specific competences;

HAVING CONSIDERED that the Faculty possesses a most solid experience in the application of both invasive and non-invasive archaeological methods; in the study of all classes of material culture, and especially commonware pottery; as much as in the effective academic and public communication of the results of its own scientific work;

HAVING CONSIDERED that the Superintendency, in light of the quality of the scientific work carried out up to this day, believes the Faculty to possess the necessary requisites to continue contributing to the above-mentioned research;

HAVING CONSIDERED that the Municipality has given proof of a concrete and increasing commitment towards protecting, developing and promoting the archaeological heritage as well as towards supporting archaeological research;

HAVING CONSIDERED the benefit of further developing a collaboration between the

nel campo della ricerca che nel campo della formazione, della specializzazione e dell'aggiornamento di studiosi di questa particolare area dell'Italia romana;

CONSIDERATO che nell'ambito di tali attività si ritiene assolutamente opportuno promuovere una migliore conoscenza del comprensorio archeologico di Interamna Lirenas;

CONSIDERATA altresì la disponibilità della Facoltà e del Comune a continuare a collaborare con la Soprintendenza per quanto attiene le attività suindicate;

CONSIDERATO che le Parti si sono incontrate in diverse occasioni per illustrare e discutere i termini, le finalità e le modalità della ricerca e della sperimentazione didattica;

VISTO il D.L. 42/2004 recante "Codice dei Beni Culturali e Paesaggistici" e, in particolare, gli artt. 4, 5, 6 e 112;

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 29 agosto 2014, n. 171, 'Riorganizzazione del MIBACT', recante il Regolamento di organizzazione del Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo, degli Uffici della diretta collaborazione del Ministro e dell'Organismo indipendente di valutazione della performance, a norma dell'articolo 16, comma 4, del decreto-legge 24 aprile 2014, n. 66, convertito, con modificazioni, dalla legge 23 giugno 2014, n. 89;

VISTO il D.M. 44 del 23 gennaio 2016 di Riorganizzazione del Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo;

**Tutto ciò premesso
si conviene e si stipula quanto segue:**

Art. 1

Le premesse formano parte integrante del presente Protocollo di Intesa.

Art. 2

Superintendency and the Faculty in the fields of both research and training, specialization and update of scholars dealing with this specific region of Roman Italy;

HAVING CONSIDERED that, within the context of these activities, it appears absolutely appropriate to improve the understanding of the archaeological district of Interamna Lirenas;

HAVING CONSIDERED the availability on the part of the Faculty and the Municipality to keep collaborating with the Superintendency in relation to the above-mentioned activities;

HAVING CONSIDERED that the Parties have met on various occasions in order to explain and discuss the terms, aims and modalities of the research and teaching activities;

IN LIGHT OF the *D.L. 42/2004* entitled "*Codice dei Beni Culturali e Paesaggistici*" and specifically, articles 4, 5, 6 e 112;

IN LIGHT OF the *Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 29 agosto 2014, n. 171, 'Riorganizzazione del MIBACT'*, including the *Regolamento di organizzazione del Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo, degli Uffici della diretta collaborazione del Ministro e dell'Organismo indipendente di valutazione della performance, a norma dell'articolo 16, comma 4, del decreto-legge 24 aprile 2014, n. 66, convertito, con modificazioni, dalla legge 23 giugno 2014, n. 89;*

IN LIGHT OF the *D.M. 44 del 23 gennaio 2016 di Riorganizzazione del Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo;*

**That being stated, the Parties agree and stipulate
the following articles:**

Art. 1

The foreword is an integral part of this Memorandum of Understanding

Art. 2

Il presente accordo decorre dalla data della stipula ed avrà una durata di cinque anni al termine dei quali potrà essere rinnovato con eventuali modifiche qualora fossero ritenute opportune dalle Parti.

Art. 3

Le Parti si impegnano a sviluppare ulteriormente il *Progetto di Interamna Lirenas* già in atto e mirato ad una migliore conoscenza, tutela e valorizzazione del comprensorio archeologico di Interamna Lirenas attraverso: a) attività di scavo presso l'area archeologica di Contrada Termine (di proprietà del Comune); b) indagini non invasive (prospezioni geofisiche e ricognizioni di superficie con raccolta di materiali archeologici) all'interno del territorio del Comune; c) studio puntuale e tempestivo dei materiali archeologici contestualmente rinvenuti; d) attività di divulgazione dei risultati delle ricerche; e) attività didattiche con le scuole f) attività di coinvolgimento di soggetti pubblici e privati finalizzate ad una ricaduta positiva sul territorio attraverso una più diffusa conoscenza del patrimonio archeologico; g) iniziative rivolte alla valorizzazione e promozione dell'area archeologica di Contrada Termine.

Art. 4

La Facoltà, con equipe diretta dal Prof. Alessandro Launaro, si impegna a fornire l'apporto scientifico per le attività di scavo, per le indagini non invasive e per lo studio dei materiali archeologici.

Art. 5

La Facoltà garantisce la copertura assicurativa contro gli infortuni e per responsabilità civile verso terzi per i propri dipendenti, collaboratori e studenti impegnati nel progetto. I Soggetti che non rientrano nelle predette categorie dovranno munirsi, a proprie spese, di copertura assicurativa per infortunio e responsabilità civile verso terzi, esonerando da ogni responsabilità la Facoltà e la Soprintendenza e saranno tenuti altresì a depositare prima dell'inizio delle attività copie delle relative polizze presso la Facoltà.

Art. 6

La Facoltà e il Comune rinunciano alla quota

This Agreement is valid from the date of stipulation and will have five years of duration, at the end of which it will be possible to renew it with relevant modifications if believed necessary by the Parties.

Art. 3

The Parties agree to further develop the ongoing *Interamna Lirenas Project* aimed at improving the understanding, protection, development and promotion of the archaeological district of Interamna Lirenas by way of: a) excavation activities in the archaeological area of Contrada Termine (owned by the Municipality); b) non-invasive investigations (geophysical prospections and field survey involving the collection of surface finds) within the territory of the Municipality; c) thorough and timely analysis of the archaeological materials so recovered; d) public communication of the results of the research; e) educational activities run in cooperation with local schools; f) initiatives involving public and private bodies aimed at benefitting the territory by improving knowledge and awareness of the archaeological heritage; g) initiatives specifically aimed at developing and promoting the archaeological area of Contrada Termine.

Art. 4

The Faculty, whose team will be directed by Dr Alessandro Launaro, agrees to provide scientific supervision over the excavation activities, the non-invasive investigations and the study of the archaeological materials.

Art. 5

The Faculty agrees to provide health and public liability insurance for its designated employees, collaborators and students involved in the project. Those individuals who are not designated by the Faculty will have to acquire, at their own expense, health and public liability insurance, exonerating from any responsibility the Faculty and the Soprintendenza, and will be required to submit copies of the relevant policies to the Faculty before the start of the activities.

Art. 6

The Faculty and the Municipality give up their share

spettante dell'eventuale premio di rinvenimento relativo alle attività di scavo e ricognizione; si impegnano a presentare alla Soprintendenza le dichiarazioni in tal senso sottoscritte dai membri dell'intero staff di ricerca della Facoltà così come dal Comune (proprietario dell'area archeologica all'interno della quale verranno condotte le attività di scavo).

Art. 7

La Facoltà si impegna a coprire i costi del restauro dei beni mobili e del consolidamento delle strutture portate alla luce, mettendo a disposizione fondi il cui ammontare non sarà inferiore al 15% dello stanziamento economico complessivo per la ricerca (esclusi costi di viaggio e di vitto e alloggio dell'equipe).

Art. 8

La Soprintendenza si impegna a favorire l'esportazione temporanea nel Regno Unito dei beni mobili rinvenuti nel corso delle suddette ricerche qualora si rendano necessarie analisi, indagini o interventi di conservazione da eseguirsi nel Regno Unito così come previsto dal Codice dei Beni Culturali D.L. 42/2004 e successive modifiche, art. 67.1.c, previa presentazione di una specifica richiesta da parte della Facoltà inclusiva di una lista dettagliata dei beni mobili in questione.

Art. 9

La Facoltà si impegna inoltre a predisporre tutta la documentazione prevista dalla corrente prassi scientifica, che sarà consegnata alla Soprintendenza alla fine dei cinque anni.

Art. 10

Il Comune si impegna a garantire l'accesso all'area archeologica in Contrada Termine alla Facoltà ogniqualvolta si renda necessario; altresì s'impegna a garantirne sicurezza, pulizia e manutenzione.

Art. 11

Il Comune si impegna a garantire accesso ed uso esclusivi del P.I.T. (presso Contrada Ravano) alla Soprintendenza e alla Facoltà quale laboratorio di studio e deposito dei reperti archeologici; altresì s'impegna a garantirne sicurezza, pulizia e manutenzione.

of any items recovered by excavation and survey activities, and will submit to the Superintendency relevant declarations signed by all members of the research team as well as by the legal representative of the Municipality (being the owner of the archaeological area within whose territory the excavation activities will take place).

Art. 7

The Faculty will cover the costs of the restoration of the movable items and the consolidation of the structures brought to light, devoting no less than 15% of the whole research budget in any year (not including travel and accommodation expenses for the members of the team) to these activities.

Art. 8

The Superintendency will help with the temporary export to the United Kingdom of movable items recovered during the above-mentioned researches whenever it will be necessary to carry out specific analyses or conservation activities in the United Kingdom, in accordance with the *Codice dei Beni Culturali D.L. 42/2004 e successive modifiche, art. 67.1.c*, following the presentation on the part of the Faculty of a specific request including a detailed list of the relevant movable items.

Art. 9

The Faculty will draw together all the necessary research documentation in accordance with current scientific practice, to be submitted to the Superintendency at the end of the five year period.

Art. 10

The Municipality will provide the Faculty with full access to the archaeological area of Interamna Lirenas whenever required; in the same way, it will guarantee the security, cleanness and maintenance of the area.

Art. 11

The Municipality will provide the Superintendency and the Faculty with exclusive access and use of the P.I.T. (in Contrada Ravano) as a laboratory and storage for the archaeological finds; in the same way, it will guarantee security, cleanness and maintenance of the building.

Art. 12

La Soprintendenza e il Comune si impegnano a sviluppare un piano sostenibile condiviso per la conservazione e restauro delle strutture e per la fruizione dei reperti portati alla luce nel corso delle ricerche condotte nel comprensorio archeologico di Interamna Lirenas.

Art. 13

Le Parti si impegnano a collaborare all'organizzazione di eventi a carattere sia scientifico che divulgativo, per esporre i risultati della ricerca e al fine di valorizzare l'area archeologica in Contrada Termine.

Art. 14

Le Parti si impegnano a collaborare alla redazione di proposte di progetto da presentare a enti finanziatori pubblici (enti regionali, nazionali, europei) e privati a sostegno delle attività di protezione, conservazione, valorizzazione e promozione del comprensorio archeologico di Interamna Lirenas.

Art. 15

A conclusione dell'attività di ricerca, i risultati saranno divulgati con adeguate pubblicazioni scientifiche e presentazioni pubbliche.

Art. 16

La Direzione Scientifica è affidata per la Soprintendenza alla Dott.ssa Giovanna Rita Bellini, per la Facoltà al Prof. Alessandro Launaro.

Art. 17

Costituisce motivo di immediata revoca qualsiasi inottemperanza a quanta disposto nei precedenti articoli o in contrasto con il Codice dei Beni Culturali D.L. 42/2004 e successive modifiche.

Art. 18

Per ogni controversia relativa all'interpretazione, esecuzione o risoluzione del presente atto è competente in via esclusiva il Foro di Roma.

Art.19

Il presente atto, costituito da n. 8 pagine, viene letto, confermato e sottoscritto dalle Parti e verrà

Art. 12

The Superintendency and the Municipality will develop a shared, sustainable plan for the conservation and restoration of the structures as well as for the exhibition of archaeological finds brought to light as part of the research activities pursued within the archaeological district of Interamna Lirenas.

Art. 13

The Parties will work together and organize specific events – both academic and popular – where to present the results of the research and promote the archaeological area of Interamna Lirenas.

Art. 14

The Parties will work together and draft grant applications to be submitted to both public (regional, national and European institutions) and private funding bodies in order to support the protection, preservation, development and promotion of the archaeological district of Interamna Lirenas.

Art. 15

Following the end of the research activities, the results will be made public by way of appropriate scientific publications and public presentations.

Art. 16

The Scientific Directorship is assigned to Dr Giovanna Rita Bellini for the Superintendency and Dr Alessandro Launaro for the Faculty.

Art. 17

Any non-compliance with any of the above articles or with the *Codice dei Beni Culturali D.L. 42/2004 e successive modifiche* will result in the immediate suspension of the Agreement.

Art. 18

The Tribunal of Rome is exclusively competent for any controversy related to the interpretation, execution or cancellation of this Agreement.

Art. 19

This Agreement, constituted by 8 pages, is read, confirmed and signed by all Parties and will be

registrato in caso d'uso.

Per la Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e
Paesaggio delle Province di Frosinone, Latina e
Rieti

Il Soprintendente

Arch. Stefano Gizzi

Per la Faculty of Classics

Il Preside

Prof. Richard Hunter

Per il Comune di Pignataro Interamna

Il Sindaco

Dott. Benedetto Murro

registered in case of use.

For the Superintendency Archaeology, Fine Arts and
Landscape for the Provinces of Frosinone, Latina and
Rieti

The Superintendent

Arch. Stefano Gizzi

For the Faculty of Classics

The Chair

Prof Richard Hunter

For the Municipality of Pignataro Interamna

The Mayor

Dott. Benedetto Murro